

# **ALTO**

# **APX1500**

**Усилитель мощности**

**Краткое руководство**



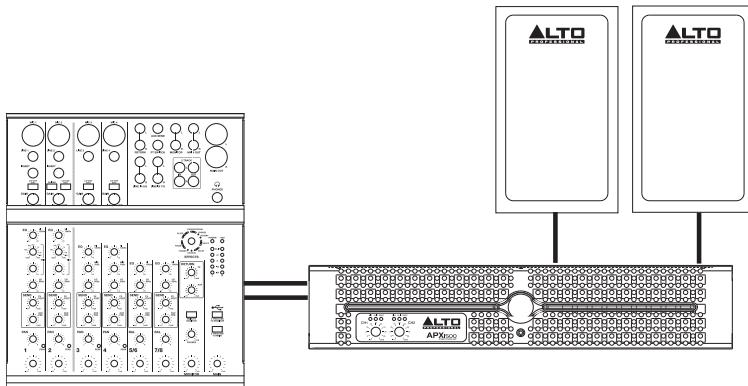
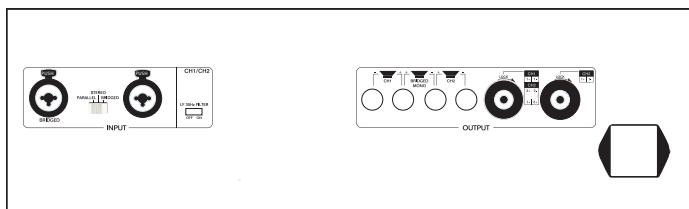
## **Комплект поставки**

- APX1500
- Кабель питания
- Краткое руководство
- Буклет с правилами безопасности и гарантийной информацией

## **Быстрая настройка**

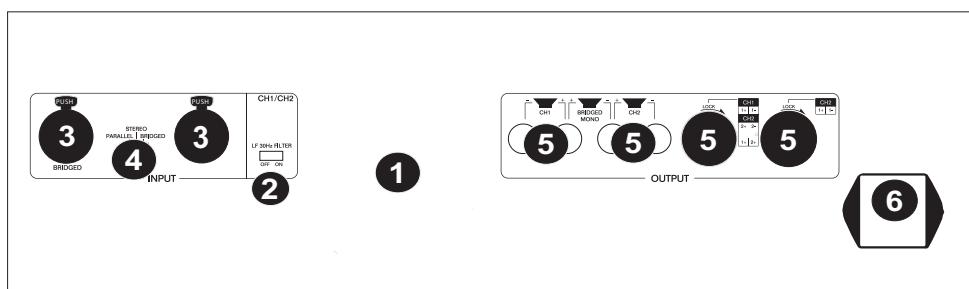
1. Убедитесь, что в комплекте поставки присутствуют все предметы, перечисленные в списке выше.
2. Прочтите буклет с правилами безопасности и гарантийной информацией до начала работы с прибором.
3. Изучите схемы подключения, приведенные в данном руководстве.
4. Разместите все приборы в нужных местах.
5. Убедитесь, что питание всех приборов выключено и все фейдеры и регуляторы чувствительности установлены в минимальное положение.
6. Скоммутируйте выходы внешних устройств с входами усилителя, как показано на схеме.
7. Скоммутируйте выходы усилителя с акустическими системами.
8. Подключите все устройства к сети.
9. Включите оборудование в следующем порядке:
  - Источники звука (микрофоны, проигрыватели, музыкальные инструменты и т. д.)
  - Микшеры
  - Усилитель
  - Активные акустические системы
10. При отключении отключайте оборудование в следующем порядке:
  - Активные акустические системы
  - Усилитель
  - Микшеры
  - Источники звука

## Схема коммутации



**ВНИМАНИЕ: НИКОГДА не производите подключение, если включено питание хотя бы одного из приборов!**

## Тыльная панель



### 1. Охлаждающий вентилятор

Служит для охлаждения усилителя. Направление тока воздуха — от лицевой панели к тыльной. Скорость вращения вентилятора изменяется в зависимости от температуры усилителя автоматически. Не блокируйте вентиляционных решеток и не устанавливайте усилитель в закрытые рэки, в противном случае усилитель может перегреться.

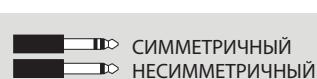
### 2. Фильтр низких частот

Служит для отсечения низкочастотной части спектра. Удаляются все частоты ниже 30 Гц.

### 3. Симметричные комбо-входы

Служат для подключения микшерного пульта через симметричные выходы с разъемами XLR или TRS.

\* Как определить, являются мои кабели симметричными или несимметричными?



#### 4. Переключатель выходного режима

APX1500 может работать в одном из трех режимов:

##### Режим STEREO

В данном режиме каналы CH1 и CH2 работают независимо друг от друга (подобно обычному стереоусилителю). Сигнал, поступающий на вход канала CH1, снимается с выхода CH 1; сигнал, поступающий на вход канала CH2, снимается с выхода CH 2.

##### Режим PARALLEL MONO

В данном режиме сигнал, поступающий на вход канала CH1, одновременно снимается с выходов CH 1 и CH 2.

##### Режим BRIDGED

В данном режиме сигнал, поступающий на вход канала CH1, снимается с выхода BRIDGE MONO.

**ВНИМАНИЕ:** НИКОГДА не переключайте режим работы усилителя при включенном питании!

**ВНИМАНИЕ:** НИКОГДА не допускайте соприкосновения проводов, подключенных к соседним контактным терминалам! НИКОГДА не подключайте положительный (красный) провод к шасси заземления.

#### 5. Выходные разъемы

Служат для подключения акустических систем к усилителю.

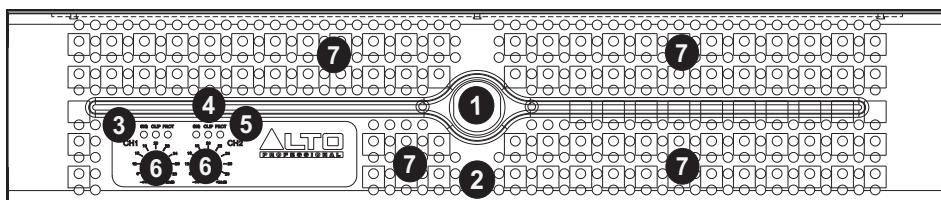
- Для зажимов красный цвет обозначает положительный контакт («+»), черный — отрицательный («-»). При подключении акустических систем следите внимательно за полярностью. Отключайте питание прибора до начала подключения к нему любых устройств. В противном случае можно получить удар электротоком.
- Разъемы SPEAKON сконструированы специально для подключения мощных акустических систем. Правильная полярность в данном случае соблюдается автоматически. Данные разъемы являются безопасными и жестко закрепляются.

#### 6. Разъем POWER IN

Подключайте кабель питания к розетке местной электросети. Убедитесь, что напряжение в сети соответствует требованиям усилителя. Не подключайте усилитель к розетке с напряжением, отличным от паспортного. В противном случае усилитель может выйти из строя.

---

## Лицевая панель



#### 1. Кнопка POWER

Служит для включения питания.

#### 2. Индикатор POWER

Загорается при включении питания усилителя.

#### 3. Индикаторы SIG

Отображают наличие аудиосигнала. Данные светодиоды загораются при превышении сигналом в канале уровня -20 дБ.

#### 4. Индикаторы CLIP

Индикаторы красного цвета сигнализируют о перегрузке («клиппинге») усилителя. Индикатор начинает мигать, если уровень искажений перегрузки достигает 0.5%. Постоянная перегрузка может привести к выходу из строя усилителя и динамиков. Если сигнал постоянно перегружается, следует снизить его уровень. Если индикатор горит приблизительно половину времени работы, термозащита на нескольких минут выключит канал.

## 5. Индикаторы PROT

Данные индикаторы загораются, если соответствующий канал был временно отключен с целью защиты усилителя/динамиков от повреждения в результате сильной перегрузки. Если во время работы загораются красные индикаторы, следует снизить уровень сигнала, поступающего на усилитель.

## 6. Регулятор CHANNEL GAIN

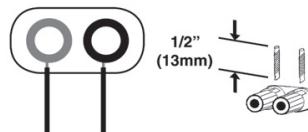
Служит для настройки входной чувствительности канала.

## 7. Вентиляторная решетка

Служит для пропускания воздуха к деталям, находящимся внутри усилителя. Никогда не перекрывайте отверстия этой решетки и не допускайте их загрязнения.

---

## Подключение акустических систем



**ВНИМАНИЕ:** НИКОГДА не производите никаких подключений при включенном питании приборов!

**ВНИМАНИЕ:** НИКОГДА не допускайте соприкосновения проводов, подключенных к клеммам!

**ВНИМАНИЕ:** НИКОГДА не соединяйте красный (положительный) провод с шасси заземления!

---

## Защита от короткого замыкания

Система защиты от короткого замыкания защищает выходные схемы усилителя от опасных перегрузок. Если в динамике происходит короткое замыкание, усилитель автоматически обнаруживает данную проблему и отключает соответствующий канал. Если срабатывает защита от короткого замыкания у одного из каналов, второй канал продолжает работать в нормальном режиме. При коротком замыкании одновременно загораются светодиоды CLIP и PROT, и находящийся под угрозой канал отключается.

Причиной короткого замыкания часто является колоночный (спикерный) кабель. Внимательно проверьте кабель от выходных клемм усилителя до акустической системы. Если кабель в порядке, проверьте внутренние соединения и компоненты акустической системы. Часто причиной короткого замыкания становится поврежденный кабель или схема внутри акустической системы, и гораздо реже — неполадки в самом усилителе.

---

## Подключение оголенными проводами

При подключении оголенными проводами выполните следующие действия:

1. Немного отверните красные и черные колпачки у контактных терминалов (не сворачивайте их полностью).
2. Зачистите изоляцию с проводов на 13 мм.
3. Вставьте оголенные проводники в отверстия под колпачками.
4. После этого аккуратно затяните колпачки, чтобы зафиксировать проводники.

## Подключение с плоскими разъемами

При подключении с плоскими разъемами выполните следующие действия:

1. Немного отверните красные и черные колпачки у контактных терминалов (не сворачивайте их полностью).
2. Вставьте плоские разъемы в контактные терминалы.
3. Затяните колпачки и зафиксируйте разъемы.

## Подключение разъемами типа «банан»

При подключении разъемами типа «банан» выполните следующие действия:

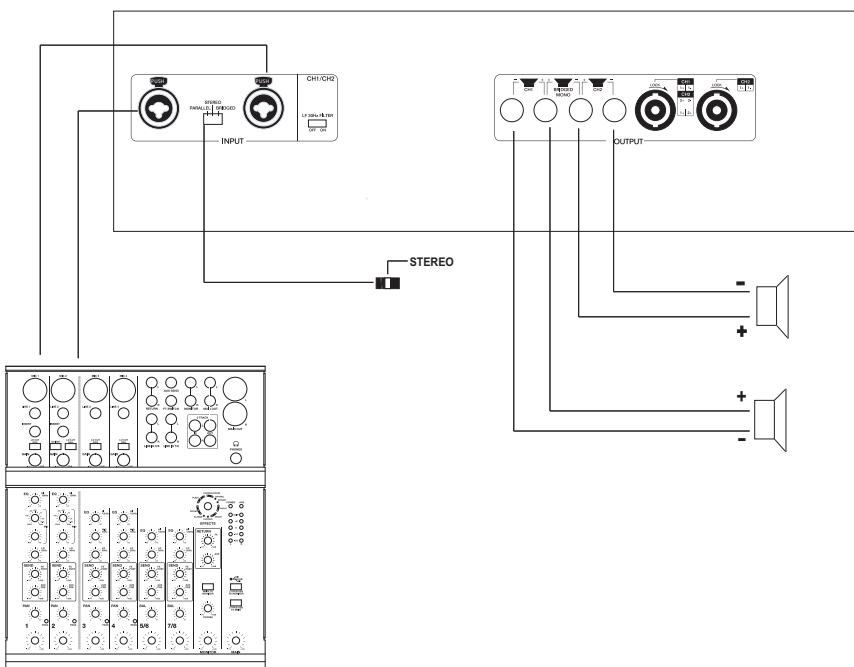
1. Убедитесь, что черные и красные колпачки контактных терминалов полностью затянуты.
2. Вставьте разъемы «банан» в приемные гнезда контактных терминалов. Убедитесь, что разъемы вставлены до конца.

## Режимы работы усилителя

### Работа в режиме STEREO

Усилитель APX1500 может работать в одном из трех режимов: стерео, параллельном и мостовом. Пользователь выбирает тот или иной режим в зависимости от условий инсталляции.

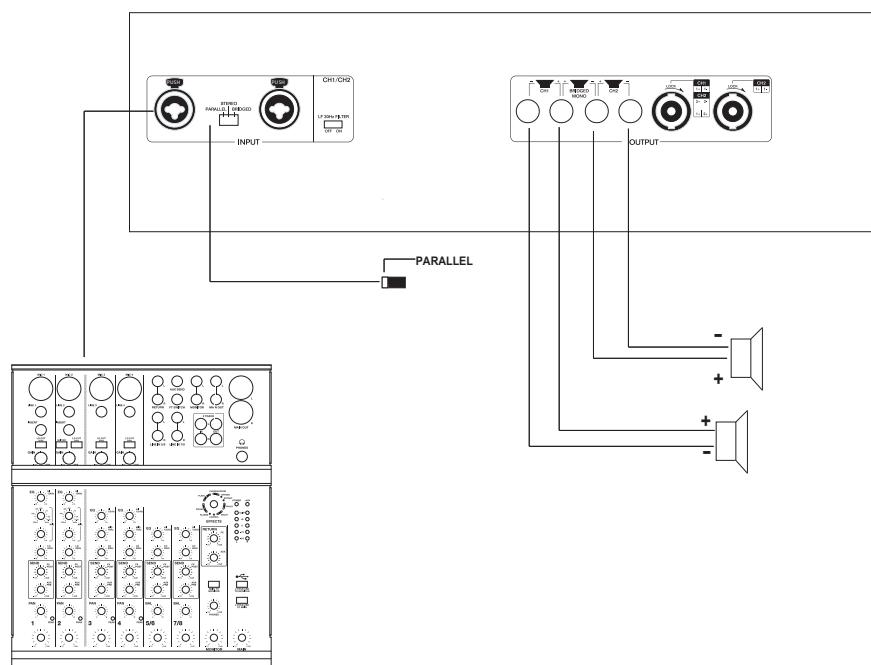
В режиме STEREO каналы 1 и 2 работают независимо друг от друга, как в обычном стереоусилителе. Сигнал, поступающий на вход канала CH1, снимается с выхода CH 1; сигнал, поступающий на вход канала CH2, снимается с выхода CH 2.



## Работа в режиме PARALLEL

В данном режиме сигнал, поступающий на вход канала CH1, одновременно снимается с выходов CH 1 и CH 2. Вход канала CH2 не используется; громкость выходных каналов CH1 и CH2 может управляться независимо. Используйте параллельный режим, если хотите подать один и тот же сигнал на две акустические системы с различными уровнями громкости.

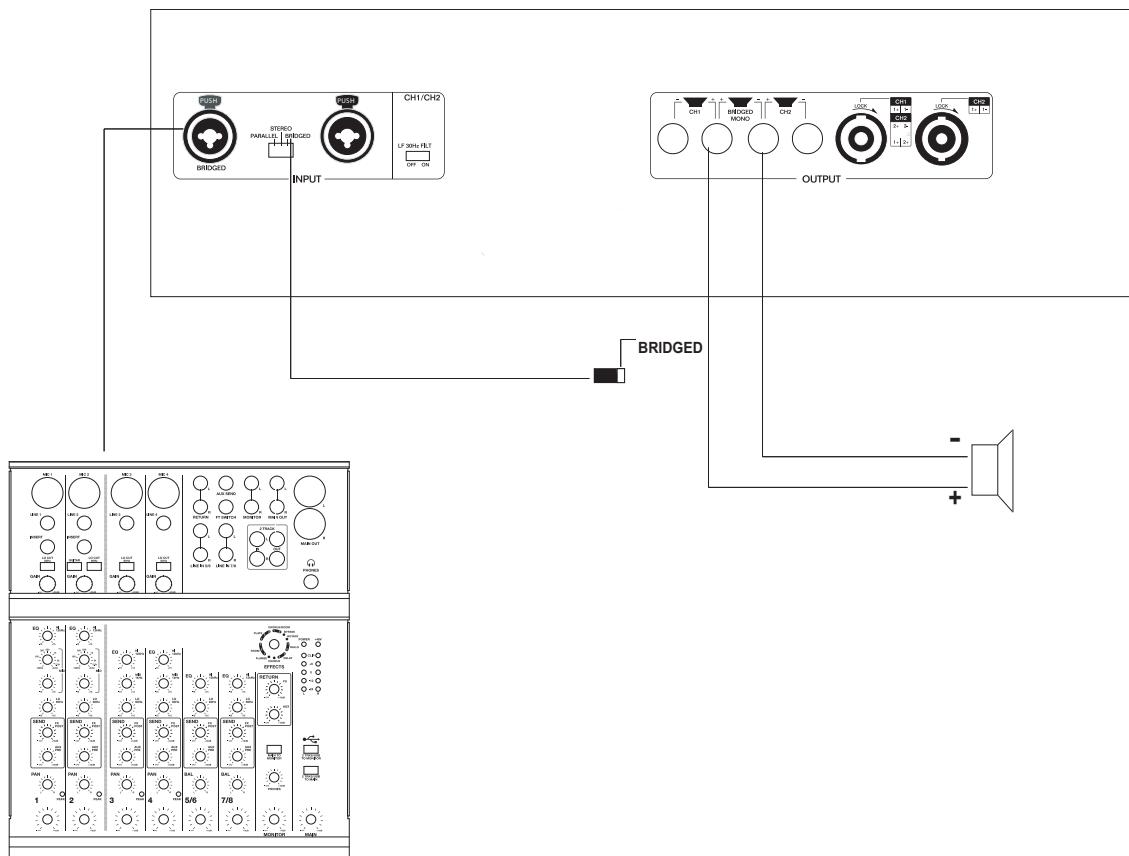
**ЗАМЕЧАНИЕ:** поскольку вход канала CH2 не используется, данный разъем можно задействовать при коммутации усилителей в цепочку.



## Работа в режиме BRIDGED

В данном режиме сигнал, поступающий на вход канала CH1, снимается с выхода BRIDGE MONO. В этом случае для управления громкостью используется только регулятор громкости канала CH1, регулятор громкости канала CH2 должен быть установлен в минимальное (до упора против часовой стрелки) положение. Мостовой режим рассчитан на подключение к акустическим системам с сопротивлением 8 Ом и выше.

В мостовом режиме мощность двух каналов суммируется. Прежде чем использовать данный режим, ознакомьтесь с техническими характеристиками акустических систем на предмет их мощности.



## Советы по установке в рэк

- Представляется целесообразным устанавливать усилитель в нижний отсек рэковой стойки. Для гастрольной работы обязательно используйте тыльную опору для корпуса усилителя. Усилитель APX1500 рассчитан на работу со стандартными 19-дюймовыми рэками.
- Усилители ALTO хорошо экранированы. Однако является общепринятым размещать электронные устройства с низким уровнем сигнала на достаточном большом расстоянии от усилителей мощности, чтобы избежать возникновения помех.
- При подключении в рэк является целесообразным прокладывать силовые кабели с одной стороны корпуса, а сигнальные — с противоположной. Это позволяет избежать возникновения наводок со стороны линий питания.

# Технические характеристики

## Мощность

- Номинальная мощность @ 0.5% THD, 2 канала, 230 В:
  - @ 4 Ом: 2 x 550 Вт
  - @ 8 Ом: 2 x 350 Вт
- Мощность EIAJ @ 1% THD, 2 канала, 230 В
  - @ 4 Ом: 2 x 750 Вт
  - @ 8 Ом: 2 x 370 Вт
- Мощность в мостовом режиме
  - @ 8 Ом: 1 x 1500 Вт
  - @ 16 Ом: 1 x 740 Вт

## Электрические характеристики

- Входная чувствительность: 1.0 В
- Входное сопротивление: 10 кОм несимметричное
- Диапазон воспроизводимых частот (-10 дБ от номинальной мощности) 20 Гц ~ 25 кГц (+0/-3 дБ)
- Усиление по напряжению: 32 дБ
- Уровень искажений: (SMPTE-M) < 0.5%
- Сигнал/шум: > 110 дБ
- Пусковой ток при холодном пуске: 8.24 А
- Пусковой ток после отключения питания: 9.30 А

## Общие характеристики

- Защита: включение/выключение, мьютирование, реле заземления для блокировки постоянного напряжения в нагрузке. Внутренние предохранители.
- Управление (лицевая панель): кнопка включения питания.
- Управление (тыльная панель): кнопка фильтра НЧ, селектор режима работы.
- Сигнальная индикация: 2 индикатора SIG (зеленые), 2 индикатора CLIP (красные)
- Индикация питания: индикатор POWER (1 синий), 2 индикатора PROT (красные)
- Входные разъемы: симметричные, комбинированные
- Выходные разъемы: контактные клеммы, разъемы SPEAKON

## Размеры

- 483 x 285 x 89 мм

## Вес

- 5.5 кг